

Thursday, April 24, 2014



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER

No. 48
and NOTICE PAPER

THIRD SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Ms. CROTHERS –

(No. 203) – The Nurse Practitioner Day Act/Loi sur la Journée des infirmières praticiennes

Mrs. STEFANSON –

(No. 204) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Mr. EWASKO –

(No. 209) – The Lymphedema Awareness Day Act/Loi sur la Journée de sensibilisation au lymphœdème

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 200) – The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)
(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 210) – The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines
(Ms. ALLAN – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. PEDERSEN –

(No. 201) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arresté
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. CULLEN –

(No. 205) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés
(Hon. Ms. MARCELINO (Logan) – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest
(Hon. Mr. STRUTHERS – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HELWER –

(No. 207) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements
(Ms. WIGHT – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. WISHART –

(No. 212) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EWASKO –

(No. 206) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation
(Hon. Mr. CHOMIAK – 4 mins.)

RESOLUTION:

Mrs. MITCHELSON – Habitat for Humanity

13. WHEREAS having safe and reliable housing is paramount to the health, well-being and stability that Manitoba families deserve; and

WHEREAS Habitat for Humanity's vision is "to provide families with a foundation for positive change through affordable housing"; and

WHEREAS one of the best ways to empower families that are extremely motivated to break out of the cycle of poverty is to remove the barriers associated with home ownership when such families are in financially vulnerable positions; and

WHEREAS Habitat for Humanity has operated in Manitoba ever since the first Habitat home was built in Winkler in 1985; and

WHEREAS since 1985 Habitat for Humanity has helped to provide over 300 homes and offered a hand up to many families who otherwise may never have had the chance to experience the benefits of home ownership; and

WHEREAS Habitat for Humanity is active in over 15 communities in Manitoba, creating more than 40 jobs, engaging 2,000 volunteers every year and helping place families in a position where they can thrive; and

WHEREAS Habitat for Humanity allows families the opportunity to gain self-esteem and a sense of security for their children, while becoming active community members; and

WHEREAS Habitat for Humanity has formed successful business partnerships with the private sector, government, individuals and community groups that make the construction of their homes affordable.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba congratulate Habitat for Humanity for three decades of success in Manitoba and commend the many volunteers, community organizations and businesses who help to provide safe and affordable housing for Manitoba families.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Mr. WIEBE – Cultural Diversity
(Mr. SCHULER – 7 mins./122 mins. remaining)
2. Mr. GOERTZEN – Failure to Call the Morris Constituency By-Election
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 7 mins./122 mins. remaining)
3. Mr. PETTERSEN – Support for Jobs and Skills Training
(Mr. SMOOK – 2 mins./122 mins. remaining)
4. Mr. WISHART – Employment and Income Assistance – Rental Allowance
(Mr. ALTEMEYER – 8 mins./123 mins. remaining)
7. Mr. BRIESE – Lack of Transparency on Provincial Park Cottager Service Fees and Rents
(Hon. Mr. CHOMIAK – 7 mins./122 mins. remaining)
8. Mr. CALDWELL – Veteran Services
(Mr. FRIESEN – 3 mins./125 mins. remaining)
9. Mrs. STEFANSON – Reducing Red Tape in Manitoba
(Hon. Mr. BJORNSON – 7 mins./123 mins. remaining)
10. Mr. NEVAKSHONOFF – Agriculture Awareness Day
(Mr. WISHART – 3 mins./123 mins. remaining)

11. Mr. PEDERSEN – Increased Flexibility in Application of Nutrients to Soil
(Hon. Mr. LEMIEUX – 7 mins./121 mins. remaining)
 12. Mr. SARAN – Canada Post Eliminating Door-to-Door Delivery
(Mr. SCHULER – 9 mins./121 mins. remaining)
-

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 56) – The Vital Statistics Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil

Hon. Mr. SWAN –

(No. 57) – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 61) – The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act/Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 62) – The Consumer Protection Amendment Act (Contracts for Distance Communication Services)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats de services de communication à distance)

Mr. SCHULER –

(No. 211) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

Mrs. STEFANSON –

(No. 213) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

PETITIONS

Mrs. MITCHELSON
Mrs. STEFANSON
Mr. FRIESEN
Mr. EICHLER
Mr. CULLEN
Mr. EWASKO
Mr. PEDERSEN

COMMITTEE REPORTS**TABLING OF REPORTS****MINISTERIAL STATEMENTS****ORAL QUESTIONS****MEMBERS' STATEMENTS****GRIEVANCES****ORDERS OF THE DAY (continued)****GOVERNMENT BUSINESS****COMMITTEE OF THE WHOLE****COMMITTEE OF SUPPLY**

(13:50 hrs.)
(Chamber – Labour and Immigration)
(Room 255 – Aboriginal and Northern Affairs)
(Room 254 – Justice)

DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READING:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats

(Hon. Ms. BLADY)

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 3) – The Witness Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité des témoins
(Mr. PEDERSEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BRAUN –

(No. 10) – The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

(Mrs. STEFANSON)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 18) – The Business Practices Amendment Act (Improved Consumer Protection and Enforcement)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (mesures de protection et d'exécution améliorées à l'intention du consommateur)

(Mrs. STEFANSON)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)/Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 37) – The Public Schools Amendment Act (Connecting Schools to the Internet)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (branchement à Internet)

(Mr. PEDERSEN)

SECOND READINGS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 21) – The Churchill Arctic Port Canada Act/Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 23) – The Cooperative Housing Strategy Act/Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 48) – The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act/Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley

Hon. Mr. SWAN –

(No. 49) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 50) – The Protection for Temporary Help Workers Act (Worker Recruitment and Protection Act and Employment Standards Code Amended)/Loi sur la protection des travailleurs temporaires (modification de la Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs et du Code des normes d'emploi)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 51) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

Hon. Ms. BLADY –

(No. 52) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 53) – The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)/Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 54) – The Labour Relations Amendment Act (Time Lines for Labour Board Decisions and Hearings)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (délais relatifs aux décisions et aux audiences de la Commission du travail)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 55) – The Environment Amendment Act (Reducing Pesticide Exposure)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (réduction de l'exposition aux pesticides)

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 58) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Act/Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 59) – The Adoption Amendment and Vital Statistics Amendment Act (Opening Birth and Adoption Records)/Loi modifiant la Loi sur l'adoption et la Loi sur les statistiques de l'état civil (accès aux documents de naissance et d'adoption)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 60) – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTIONS FOR MONDAY:

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 63) – The Advanced Education Administration Amendment and Council on Post-Secondary Education Repeal Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et abolissant le Conseil de l'enseignement postsecondaire

Hon. Mr. SWAN –

(No. 64) – The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 65) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail
